



# TPV/SHEV நிரந்தர விசாக்களாக நிலை மாற்றம்

அவுஸ்திரேலிய அரசாங்கம், துணைப்பிரிவு 785 Temporary Protection visa (தற்காலிகப் பாதுகாப்பு விசா (TPV)) மற்றும் துணைப்பிரிவு 790 Safe Haven Enterprise visa (பாதுகாப்புப் புகலிடப் பிரவேசிப்பு விசா (SHEV)) வைத்திருப்போரை நிரந்தர விசாவுக்கு விண்ணப்பிக்கும் தகுதியுடையோராக ஆக்கியுள்ளது.

## தகுதி

நீங்கள் துணைப்பிரிவு 785 Temporary Protection visa (தற்காலிகப் பாதுகாப்பு விசா (TPV)) அல்லது துணைப்பிரிவு 790 Safe Haven Enterprise visa (பாதுகாப்புப் புகலிடப் பிரவேசிப்பு விசா (SHEV)) **14 பிப்ரவரி 2023-க்கு** முன்பாக வைத்திருந்தால் அல்லது விண்ணப்பித்திருந்தால், நிரந்தர துணைப்பிரிவு 851 Resolution of Status (நிலைக்கான தீர்வு (RoS)) விசாவுக்கு நீங்கள் தகுதியுடையவர்களாக இருக்கலாம்.

பாதுகாப்புக் கடமைகளில் நீங்கள் ஈடுபடவில்லையெனில், தகுதிக்காக நீங்கள் காத்திருக்கவோ அல்லது நீதிமன்ற சீராய்வு முடிவுக்காகவோ காத்திருக்கவில்லை எனில், மற்றும் அவுஸ்திரேலியாவில் தொடர்ந்து இருப்பதற்கான அனைத்து வழிகளும் தீர்ந்துவிட்டிருந்தால், அவுஸ்திரேலியாவை விட்டு சுயமாக வெளியேற எதிர்பார்க்கப்படுகிறீர்கள். நீங்கள் வெளியேறத் தேவையான உதவி வழங்கப்படக்கூடும்.

## அவுஸ்திரேலியாவுக்கு ஒழுங்கற்ற முறைப் பயணம்

எல்லைகளின் இறையாண்மையைச் செயல்படுத்துவதில் இந்த அரசாங்கம் உறுதிபூண்டுள்ளது. அவுஸ்திரேலியாவின் எல்லைப் பாதுகாப்புக் கொள்கைகள் மாற்றமில்லை; மாறவும் செய்யாது. ஒழுங்கற்ற முறையில் அவுஸ்திரேலியாவுக்குள் பயணிக்க முயற்சிக்கும் யாரும் இங்கு நிரந்தரமாகத் தங்க முடியாது.

செல்லத்தக்க விசா இன்றி அவுஸ்திரேலியாவுக்குப் பயணிக்க முயற்சிக்கும் யாராயினும், அவர்கள்:

- புறப்பட்ட இடத்துக்குத் திருப்பி அனுப்பப்படுவார்கள்;
- தாய் நாட்டுக்குத் திருப்பி அனுப்பப்படுவார்கள், அல்லது
- அவர்களது பாதுகாப்பு உரிமைகோரல்களை மதிப்பிட பிராந்தியச் செயலாக்க நாட்டுக்கு அனுப்பப்படுவார்கள்.

அவுஸ்திரேலியாவின் கடினமான எல்லைப் பாதுகாப்புக் கொள்கைகள் அவுஸ்திரேலியாவின் எல்லைகளைக் காக்கவும், கடத்தல் பேர்வழிகளுக்கெதிராகப் போராடவும், ஆபத்தான படகுப் பயணங்கள் மூலம் திறந்த கடலில் மக்கள் பயணம் செய்யும் முயற்சியைத் தடுப்பதையும் நோக்கமாகக் கொண்டவை.

## RoS விசாவுக்கு விண்ணப்பிப்பது எப்படி

### தற்போதைய மற்றும் தொடர்ந்த TPV/SHEV விண்ணப்பதாரர்கள்

உங்களிடம் தற்போது TPV/SHEV விண்ணப்பம் இருந்தால் அல்லது திணைக்களத்துடன் தொடர்ந்த TPV/SHEV விண்ணப்பம் கைவசம் இருந்தால், நீங்கள் எதுவும் செய்ய

**வேண்டியதில்லை.** உங்கள் தற்போதைய விண்ணப்பம் RoS விசா விண்ணப்பமாக மாற்றப்படும். எங்களுக்கு ஏதேனும் மேலதிக விபரங்கள் தேவையெனில் திணைக்களம் உங்களைத் தொடர்புகொள்ளும்.

**TPV/SHEV வைத்திருப்போர் (திணைக்களத்துடன் தொடர்ந்த TPV/SHEV விண்ணப்பத்தைக் கைவசம் வைத்திருக்காதோர்)**

ஆரம்பத்தில், திணைக்களமானது TPV/SHEV வைத்திருக்கும் குறிப்பிட்ட தொகுதியினரை RoS விசாவுக்கு விண்ணப்பிக்க அழைக்கும். இதில் விரைவில் காலாவதியாகப் போகும் TPV/SHEV வைத்திருப்போரும் அடங்குவர் (மேலதிக விபரங்களுக்கு கீழ்க்கண்ட அட்டவணையைப் பார்க்கவும்).

TPV/SHEV வைத்திருக்கும் மற்ற அனைவரும் 2023 மார்ச் இறுதி வாக்கில் இணையவழியில் விண்ணப்பிக்கலாம்.

தகவலுக்கான திணைக்களத்தின் கோரிக்கைகளுக்கு குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பதிலளிப்பதன் மூலம் உங்கள் RoS விசா விண்ணப்பத்தின் நிலை முன்னேற்றத்துக்கு உதவ முடியும். உங்கள் சூழ்நிலைகளில் அல்லது தொடர்பு விபரங்களில் ஏற்படும் மாற்றங்களை உடனடியாக திணைக்களத்துக்குச் சொல்லுங்கள் (<https://immi.homeaffairs.gov.au/change-in-situation/contact-details>).

உங்களுக்கு சிறப்பு அல்லது தனித்துவமான சூழ்நிலைகள் ஏற்பட்டு உதவி தேவைப்பட்டால், உங்கள் மாகாணத்தில் அல்லது எல்லைக்குள் உள்ள சமூக அகதி சிறப்பு நிபுணரையும் குடியேற்ற சட்டச் சேவை வழங்குநரையும் தொடர்புகொள்ளுங்கள் (கீழே சேவை வழங்குநர்களின் பட்டியலைக் காணலாம்).

பெரும்பாலான வழக்குகள் தொடங்கிய 12 மாதங்களுக்குள் முடிக்கப்படும்.

**செயலாக்கக் கட்டங்கள்**

கட்டங்கள்	குழு	செயலாக்கம்	தேதி	RoS விசா தேவைகள்
கட்டம் 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>TPV/SHEV உள்ள விரைவில் காலாவதியாகும் விசா வைத்திருப்போர்</li> <li>பாதிக்கப்படக்கூடிய வழக்குகள்</li> <li>முன்னுரிமை வழக்குகள்</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>திணைக்களம் விசா விண்ணப்பத்தின் பலகம் உயர்த்தப்பட்டதை உங்களுக்கு எழுத்துப்பூர்வமாகத் தெரியப்படுத்தும். உங்களுக்கு ஒரு காகித RoS விசா விண்ணப்பப் படிவத்தை அனுப்புவோம்.</li> <li>- நீங்கள் காகித விண்ணப்பப் படிவத்தைத் திணைக்களத்துக்கு அஞ்சல் செய்ய வேண்டும்.</li> <li>உங்களை மின்னஞ்சல் (திணைக்களத்துடன்</li> </ul>	14 பிப்ரவரி 2023 மற்றும் மார்ச் 2023 இறுதிக்கும் இடையில்	<ul style="list-style-type: none"> <li>உடல்நலம், தேசப் பாதுகாப்பு மற்றும் நடத்தை தொடர்பான RoS விசா அனுமதித் தேவைகளை நீங்கள் பூர்த்தி செய்ய வேண்டும். நீங்கள் அவுஸ்திரேலிய விழுமியங்கள் அறிக்கையிலும் கையொப்பமிட வேண்டியிருக்கும்.</li> <li>விசா விண்ணப்பதாரர்கள் மேலதிக பாதுகாப்புக் கடமைகளுக்கான மதிப்பீட்டுக்கு</li> </ul>

கட்டங்கள்	குழு	செயலாக்கம்	தேதி	RoS விசா தேவைகள்
		மின்னணு செய்தித்தொடர்புக்கு நீங்கள் ஒப்புக்கொண்டிருந்தால்) அல்லது உங்கள் அஞ்சல் முகவரிக்குக் கடிதம் மூலம் தொடர்புகொள்வோம்.		உட்பட வேண்டியதில்லை. பெரும்பாலான விண்ணப்பதாரர்கள் நேர்காணலில் கலந்துகொள்ள வேண்டியிருக்காது. • RoS விசாவுக்கு விசா விண்ணப்பக் கட்டணம் கிடையாது.
கட்டம் 2	<ul style="list-style-type: none"> <li>TPV/SHEV வைத்திருக்கும் மற்ற அனைவரும் (திணைக்களத்துடன் தொடர்ந்த விண்ணப்பம் இல்லாதோர்)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>உங்கள் ImmiAccount மூலமாக நீங்கள் RoS விசாவுக்கு இணையவழியில் விண்ணப்பிக்க முடியும்.</li> <li>இது மின்னணு படிவத்தில் சேர்க்கப்படும் என்பதால் விண்ணப்ப அனுமதிக்கான அறிவிப்பு உங்களுக்குத் தேவைப்படாது. இந்த நேரத்தில் மேலதிக விபரங்கள் திணைக்களத்தின் இணையதளத்தில் கிடைக்கப் பெறும்.</li> </ul>	மார்ச் 2023 இறுதியிலிருந்து	

## இலவச விசா விண்ணப்ப உதவி

இலவச விசா விண்ணப்ப உதவியில் இந்த நடைமுறைக்கென இந்த அரசாங்கம் \$9.4 மில்லியனை இரு ஆண்டுகளில் வழங்கியுள்ளது. அவுஸ்திரேலியாவிலுள்ள சிறப்பு நிபுணர் சமூக அகதி மற்றும் குடியேற்ற சட்டச் சேவை வழங்குநர்கள் இந்த உதவியை இலவசமாக வழங்குவர்.

RoS விசாவுக்கு விண்ணப்பிக்கும் TPV/SHEV வைத்திருப்போர் தங்களது மாகாண அல்லது பிரதேசத்துக்குட்பட்ட சட்டச் சேவை வழங்குநரைத் தொடர்புகொள்ள ஊக்குவிக்கிறோம்.

சேவை வழங்குநர்	சேவைபெறும் மாகாணங்கள்/பிரதேசங்கள்	இணையதளம்
அகதிகள் சட்டம்	விக்டோரியா	<a href="http://www.refugeelegal.org.au">www.refugeelegal.org.au</a>
Refugee and Casework Support (அகதி மற்றும் வழக்குப்பணி ஆதரவுதவி (RACS))	நியூ சவுத் வேல்ஸ்	<a href="http://www.racs.org.au">www.racs.org.au</a>
RACS NSW வசமிருந்து பரிந்துரையின் பேரில் Immigration Advice and Rights Centre (குடியேற்ற ஆலோசனை மற்றும் உரிமைகள் மையம் (IARC))	நியூ சவுத் வேல்ஸ்	<a href="http://www.iarc.org.au">www.iarc.org.au</a>

சட்ட உதவி	அவுஸ்திரேலிய தலைநகரப் பிரதேசம்	<a href="http://www.legalaidact.org.au">www.legalaidact.org.au</a>
Refugee and Immigration Legal Service (அகதி மற்றும் குடியேற்ற சட்டச் சேவை (RAILS))	குயின்ஸ்லாந்து	<a href="http://www.rails.org.au">www.rails.org.au</a>
சர்க்கிள் கிரீன்	மேற்கு அவுஸ்திரேலியா	<a href="http://www.circlegreen.org.au">www.circlegreen.org.au</a>
சட்டச் சேவைகள் ஆணையம்	தெற்கு அவுஸ்திரேலியா	<a href="http://www.lsc.sa.gov.au">www.lsc.sa.gov.au</a>
டாஸ்மேனியன் அகதிகள் சட்டச் சேவை	டாஸ்மேனியா	<a href="http://www.trls.org.au">www.trls.org.au</a>
சட்ட உதவி	வடக்குப் பிரதேசம்	<a href="http://www.legalaid.nt.gov.au">www.legalaid.nt.gov.au</a>

**தயவுசெய்து கவனிக்கவும்:** உள் விவகாரத் திணைக்களம் விசாவை விரைவுபடுத்த கட்டணம் விதிப்பதில்லை. இந்தச் சேவையை யாரேனும் அளிப்பதாகச் சொன்னால், அது ஒரு மோசடி.

## RoS விசாதாரர்களுக்கான சேவைகளும் பலன்களும்

நிரந்தர RoS விசா அனுமதி பெற்றோர் அனைத்து நிரந்தரக் குடியிருப்போரின் அதே உரிமைகளையும் பலன்களையும் பெறுவார்கள். இதில் காத்திருப்புக் காலம் இருக்காது என்பதுடன் கீழ்க்கண்டவற்றுக்கான உடனடித் தகுதி பெறுவார்கள்:

- அனைத்து சமூகப் பாதுகாப்புத் தொகைகள் ([www.servicesaustralia.gov.au](http://www.servicesaustralia.gov.au)),
- தேசிய இயலாதோர் காப்பீட்டுத் திட்டம் ([www.ndis.gov.au](http://www.ndis.gov.au)) and
- உயர் கல்வி உதவி ([www.studyassist.gov.au](http://www.studyassist.gov.au)).

RoS விசாதாரர்கள் பின்வரும் தகுதி பெறுவார்கள்:

- குடியிருப்பு மற்றும் பிற தேவைகள் பூர்த்தியானதும் அவுஸ்திரேலியக் குடிமக்கள் ஆகலாம்.
- குடியேற்றத் திட்டத்தின் குடும்ப விசா ஓட்டத்தின்கீழ் குடும்பத்தை அவுஸ்திரேலியாவுக்குக் கொண்டுவர நல்கையாளராக இருப்பது.

அங்கீகரிக்கப்படாமல் கடல்வழியாக (UMA) அவுஸ்திரேலியாவுக்குள் நுழைந்த நல்கையாளர்கள் அல்லது முன்மொழிவோர் இனி குடியேற்றத் திட்டத்தின் குடும்ப விசா ஓட்டத்துக்கு குறைவான நடைமுறையாக்க முன்னுரிமையைப் பெற மாட்டார்கள்.

RoS விசாதாரர்களால் தொடர்ந்து மெடிகேர் மற்றும் இலவச மனநல நிபுணரின் உதவியையும் சித்திரவதை மற்றும் அதிர்ச்சியிலிருந்து தப்பித்தோருக்கான உதவித்திட்டம் வாயிலாக அணுக முடியும் ([www.health.gov.au](http://www.health.gov.au)).

### மேலதிக தகவல்கள்

திணைக்கள இணையதளத்தில் மேலதிக விபரங்கள் உள்ளன: <https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/visa-listing/resolution-of-status-851>